

В ЄДНОСТІ – СИЛА НАРОДУ

ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ З 25 СЕРПНЯ 1990 РОКУ



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№35 (1384)

СУБОТА,

29 серпня 2015 року

Приємні новини

## ДАВНІШНЯ МРІЯ СТАЛА РЕАЛЬНІСТЮ

У с. Лосинець силами громади, під керівництвом дорожників, за фінансової підтримки сільської ради, збудовано міст

Жителі вул. Кичерка, що в с. Лосинець, не можуть надішти, що нарешті через невеликий потічок, що з'єднує їхню вулицю з центральною садибою села, побудовано міст. Хоч і невеликий, але капітальний, як кажуть, за всіма правилами й вимогами. Місцевий житель Михайло Яворський розповів, що особливо прикро було взимку, коли потічок перемерз, в результаті утворювалися великі брили, через які ні пройти-ні проїхати. Доводилося брати в руки сокирку і щораз зрубувати льодяні кучугури. Зараз же сюди заїдеш в будь-яку пору року і не лише трактором чи підводою, а й наєтъ легковушкою. Люди з цього приводу жартують – нарешті їх об'єднали з довколишнім світом.

Ідея спорудити тут міст витала давно. Мешканці 27 будинків вулиці заготовляли матеріал, блоки, плити, але, зрозуміло, щоб взятися за будову, потрібні були кошти.

Після численних комісій, депутатських виїздів, ситуація зрушилася з мертвоточки цьогорічного літа. За настійливим клопотанням депутата від цієї вулиці Івана Занковича до виконувача обов'язків голови Завадівської сільської ради Мар'яна Сакала, було досягнуто домовленості виділити на спорудження моста 67 тис. грн. Кошти хоч і невеликі, але все ж за них можна закупити необхідні матеріали. А щоб не винищувати додаткове фінансуван-

ня для робітників, громада взялася виконувати всі роботи самотужки. Так, після виготовлення проекту на будівництво моста, було укладено угоду між сільською радою та «Райавтодором», фахівці якого опікувалися всіма технологічними процесами, надали необхідну техніку, зокрема автомашину та екскаватор, а місцеві жителі взялися бути виконавцями робіт. Й результат, як кажуть, не забарився. За три календарні тижні, а фактично – 14 робочих днів, було проведено величезний обсяг робіт й міст здано в експлуатацію. Начальник «Райавтодору» Євстахій Павлович надзвичайно задоволений роботою громади й



закаже: «Якби щось подібне робила підрядна організація, довелося б витратити 400 тис. грн. Кошти, що виділила сільська рада, витрачено на закупівлю

Занкович надзвичайно вдячний й усій громаді, що працювала, і навіть жителям інших вулиць, які не були байдужими, а час від часу надавали допомогу; жінкам, які варили смачні обіди; односельцям Івану Кольгановичу, який практично звяг на себе функції бригадира, Михайлу Яворському, що працював на спорудженні моста, використовуючи власний транспорт. Відзначив він і велику моральну підтримку старших мешканців Кичерки – Андрія і Михайла Ільницьких. Не було й дня, щоб вони не відвідували будівництво.



Церковний комітет та парафіяни церкви Різдва Христового м. Турка щиро сердечно вітають з днем народження настоятеля храму – о. Миколу Різака.

Шановний душпастирю!

З нагоди дня народження прийміть найширіше побажання радості, миру, родинного тепла, благополуччя. Нехай Всемилостивий Господь з висоти споглядає на Ваші труди, які робите для добра нашої парафії і обдарує Вас міцним здоров'ям, натхненням і довголіттям.

Прийміть вітання наші

щіри

І побажання в цей свято-відданий день.

Нехай з небес від Бога ллеться милість,  
Любов і шана – від людей.  
Хай Божа Мати від біди оберігає,  
В душі панують мир і доброта.  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На щедрі многії літа.

Служба -101

## ГОРІЛИ ЛІС, БУДИНОК ТА АВТОМОБІЛЬ

на жаль, загинула й людина

За повідомленням Головного управління ДСНС у Львівській області, 9 серпня, о 14 год. 37 хв., до служби порятунку надійшло повідомлення про пожежу в с. Мохнате. На території ДП «Боринське лісове господарство» вогнем пошкоджено порубочні рештки та чагарник на площі 50 кв. м. Пожежу звичею того ж дня було ліквідовано.

Але, на превеликий жаль, лік пожежам в цьому місяці продовжувався. І одна з них, що сталася 24 серпня у с. Присліп, заб-

рала людське життя. На момент прибуття вогнеборців, дерев'яний житловий будинок гр. В. І. Лимаря був повністю охоплений

вогнем. Під час гасіння рятувальники виявили на місці пожежі тіло власника, 1940 р. н. Обставини події та причину пожежі встановлюють фахівці.

Того ж самого дня, в час, коли ще палає будинок у Присліпі, до пожежно-рятувальної служби знову надійшов тривожний дзвінок. Цього разу черговий міліції повідомив, що в м. Турка, на вул. Січових Стрільців, водій автомобіля ВАЗ-2101 не впорався з керуванням та зіткнувся з автомобілем ЗАЗ-110307 («Славута»). Внаслідок ДТП, «копійка» загорілася. Рятувальники, що прибули на виклик, заради уже нічим не змогли. Вогонь знищив автомобіль повністю. Внаслідок події ніхто не постраждав.

Наш кор.

Цими днями минає 40 днів з часу загибелі в зоні проведення АТО бійця 79-ї аеромобільної бригади, 27-річного турківчанина, молодшого сержанта Юрія Міська. Трагедія сталася в с. Портовське Первомайського району Донецької області.

Поминальну службу у храмі Покрови Пресвятої Богородиці УПЦ КП м. Турка відслужили місцевий парох о. Михайло у співслужжі з о. Миколою з Турки, о. Романом із Шум'яча та ієромонахом Пантелеїмоном, настоятелем храму с. Жукотин. У богослужінні взяли участь рідні, близькі та друзі Юрія.

Вічна пам'ять і шана Герою!



Директор Турківського міжгосподарського спеціалізованого лісового господарства повідомляє про те, що 2 вересня 2015 року, о 12.00 год., у приміщенні Турківської автошколи відбудуться збори пайовиків, на яких буде вирішуватися питання про продаж майна даного підприємства.

Просимо всіх пайовиків обов'язково прийти на збори.

Призначення

## АНДРІЙ КУМЕЧКО ПОПРОЩАВСЯ З ТУРКІВЩИНОЮ

Минулого тижня начальник Турківського райвідділу міліції, підполковник міліції Андрій Кумечко відбув на нове місце служби. Зараз він обіймає посаду заступника начальника слідчого управління ГУМВСУ у Львівській області. Це для нього, безперечно, підвищення. В Турці він перевівав на посаді майора, а в області – полковника. Отже, нездовіз на його погонах, можливе, з'явиться ще одна зірка.

Нагадаємо, що в Турці Андрій Олегович відпрацював два з половиною роки. Допоки не признали нового начальника райвідділу, обов'язки тимчасово виконує перший заступник, майор міліції Дмитро Роль.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Омакої!

## ЯК ВАМ У РОСІЙСЬКИХ ЧОБОТАХ?

Поки українські патріоти у Донецькій та Луганській областях захищають від російських окупантів цілісність та суверенітет держави, поштовики України підтримують економіку ворога. Про це свідчить спецзупуття (гумові чоботи), привезене для листоноші Турківського району (та й напевно всієї України) з позначкою «Вироблено в Росії. м. Астрахань». Воїстину «патріотична» позиція поштовиків!

Наш кор.

Славні земляки

# ЗАХАР ПАВЛЮХ ПОВЕРНУВСЯ В РІДНЕ СЕЛО

**На фасаді Хащівської загальноосвітньої школи відкрито меморіальну дошку першому генералу Бойківського краю**

Завдяки старанням відомого на Турківщині дослідника Бойківського краю, автора багатьох книжок, директора Лімнянського НВК Ярослава Тирика, ім'я першого генерала нашого краю, уродженця с. Хащів – Захара Павлюха – стало відоме широкому загалу громадськості. Радянська пропаганда свідомо замовчувала все, що було пов'язане з його іменем, і лише з настанням незалежності України про Великого Бойка заговорили.

Досліджуючи цю цікаву неоднінарну постать, Ярослав Васильович вибрав слушну можливість – Третій Світовий Конгрес Бойків, – щоб у часі його проведення увіковічнити світлу пам'ять генерала, перед тим заручившись підтримкою родичів Захара Павлюха, які сьогодні живуть у Хащові, церковного брат-

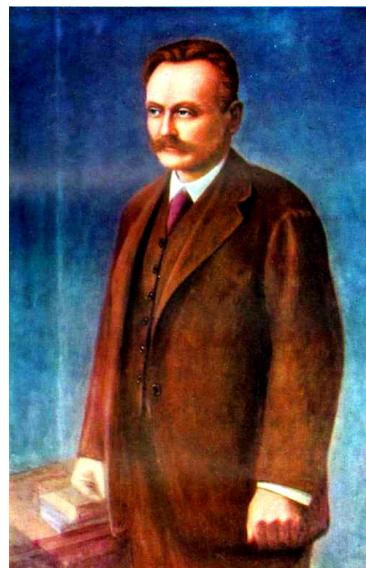
Ярослав Тирик й розповів про життєвий шлях земляка, який неправду був нелегким, але завдяки вмінню і знанням, він пройшов його гідно, як і годиться Великому Бойку. У своєму виступі колишній директор Лімнянської школи, дослідник-історик Василь Мись, наголошуєчи на неординарності Захара Павлюха, згадав



ства та всієї громади. Було вирішено на фасаді місцевої школи відкрити меморіальну дошку генералу-бойкові. А зобразити його в граніті взяється відомий на Турківщині художник, автор багатьох подібних робіт Михайло Френц.

На урочисте відкриття, 8 серпня, зібралися чимало жителів села та довколишніх населених пунктів. Приїхали гості з різних областей України, зокрема з Чернівців, де похоронений Захар Павлюх, Донеччини, Миколаївщини, м. Київ. Освятив меморіальну дошку місцевий парох о. Микола, а потім цікаво виступив

ще одного знаного земляка – Івана Боберського, уродженця с. Лопушанка, я рекомендував жителям цього села уже в наступному році відкрити подібну меморіальну дошку і йому. Здається, ідея сподобалася присутнім. Є велика ймовірність, що вона буде зреалізована. Просвітницько-повчальним був виступ і гості з Чернівців Галини Матвіїшин, яка займається вивченням долі дочки Захара Павлюха Ольги; жительки м. Львів, уродженки с. Хащів – Стефанії Павлюх, яка є однією з нащадків генерала, гості з Донеччини, вчительки Галини Лисенко. Ще один його на-



щадок – Семен Павлюх – у своєму виступі навів багато цікавих фактів, почутих з розповідей батька, інших односельчан про

те, як Захар Павлюх, уже будучи у високих чинах, прієжджає у рідне село й, переодягаючись у селянську свитину, йшов до роботи – чи то в поле, чи то в кузню. Рідна батьківська земля додавала йому наснання, сил та здоров'я. До речі, батько генерала хотів, щоб він став ковалем, але доля визначила для нього інший шлях, шлях, який вивів його на високу державницьку посаду в тодішній Австро-Угорській імперії. Будучи на різних посадах, він ніколи не забував про рідну Україну й всім серцем вболівав за її долю. Це засвідчують його патріотичні поезії, знайомство і товариська дружба з тодішніми українськими патріотами. Для прикладу, з

таким велетнем духом як Іван Франко. До речі, авторство Захара Павлюха належить й портрету Великого Каменяра. Окрасою свята стала присутність на ньому січових стрільців з національними, а також упівськими прапорами, гостей с. Лімна з величезним українським прапором.

Після, так би мовити, урочистої частини, силами учасників художньої самодіяльноті народних домів сіл Хащів та Лімна було організовано цікавий патріотичний концерт, який був схвалено сприйнятим всією слухацькою аудиторією. Потім був смачний обід та дружня, щира бесіда жителів села, гостей. Особливо цікаво було слухати виступи тих, хто у свій час радианська влада виселила з Надсяння в різні області України. Гости згадували цікаві, часто блоючі, історії тодішніх часів.

Без перебільшення патріотичний захід в с. Хащів пройшов на надзвичайно високому рівні. І заслуга в цьому всіх організаторів, хто допомагав коштами, цікавими ідеями, зрештою, й був присутнім. Ну, й звичайно, подяка керівництву та педагогічному колективу місцевої школи, яка гостинно зустріла генерала, правда, в граніті. Хочеться вірити, що з початком нового навчального року учням Хащівської школи будуть багато розповідати про Захара Павлюха, у такий спосіб ви-



ховуючи гордість за рідну землю, яка породила цю славну людину.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

На фото: меморіальна дошка Захару Павлюху; портрет Івана Франка (автор Захар Павлюх); дружня бесіда нащадка Захара Павлюха – Семена Павлюха та дослідниці життя дочки Захара Павлюха – Галини Матвіїшин.

## Vітаємо!

1 вересня святкуватиме свій ювілейний день народження жителька с. Верхнє Висоцьке – Галина Йосипівна Малетич.



Дорогу, люблячу і турботливу дружину, матусю і доньку з цим святом щиро сердечно вітають чоловік Іван, дочки Катерина і Маруся, тато Йосип, мама Катерина і бажають їй міцного здоров'я, радості від життя, потіхі від дітей, сімейного благополуччя, Божої благодаті на многій літі!

**Хай стежка життєва радистю квітне,  
Настрою гарного, днів привітних.**

**Здоров'я, щастя, світлої долі,  
Щирого затишку в серці і в домі.**

**Ми зичимо здоров'я, щастя й долі  
Щирими словами,  
А Бог хай обдаровує  
Довгими літами!**

## Добре справи

### «МИЛОСЕРДЯ» ДОПОМОГЛО ДІТОЧКАМ

Благодійний фонд «Милосердя», який очолює ініціаторка Мирослава Калинич, старається допомогти усім, хто лише потребує допомоги. Нещодавно у цьому перевірчі засвідчилися її вихованці дитячої дошкільної установи №2 м. Турка.

Фонд «Милосердя» поспонсорував дітям соки для дитячого харчування, іграшки, постіль та горнятка.

– Завдяки допомозі цього благодійного фонду, у нашому дитячому садочку організовано в літній період додатковий прийом їжі – другий сніданок об 11.00 годині, а ігрові куточки поповнено різноманітними іграшками, – кажуть батьки дітей та працівники закладу. – Ми всі безмежно вдячні меценатам за проявлену турботу до наших дітей.

Наш кор.



## ГРОМАДА – ВЕЛИКА СИЛА

**Практично за два дні жителі с. Свидник та вул. Степана Бандери с. Ластівка провели капітальний ремонт проїжджої частини моста**

Щонайменше протягом десяти років керівництво Ластівківської сільської ради спало листи в службу автомобільних доріг Львівської області з проханням відремонтувати міст через річку Стрий, що з'єднує села Ластівка та Свидник. Побудований у кінці 80-х років минулого століття, під дією різних кліматичних факторів, він зазнав значних пошкоджень. На проїжджій частині утворилися великі кучугури з асфальту, по яких машиною важко було проїхати, а тому місцева громада, за фінансової підтримки підприємців Олега Юськіва, Романа Демківа, Василя Косивчака, взялася й очистила міст від непридатного асфальту. Проїхати по ньому стало легше, але проблема капітального ремонту знята не була. На чергові листи від сільської та районної рад, райдержадміністрації служба автомобільних доріг відповіла відмовою, мотивуючи відсутністю коштів, а тому місцеві депутати вирішили будь-що вищукати кошти й провести ремонт самотужки. Як розповідає сільський голова Іван Ющишин, було досягнуто домовленості з директором відпочинкового комплексу «ТАВОР-Карпати» Андрієм Печерицею про виділення 80 тис. грн. на ремонт. Він же допоміг придбати сітку та ґрунтівку, домовився за бетон. А вже громадою за один день очистили міст від болота та намулу аж до балок перекриття й за наступних півтора днів уклали 128 м куб. бетону. Загальна вартість ремонту моста – 152 тис. грн.. До речі, служба автомобільних доріг оцінювала подібний ремонт в 7 млн. 200 тис. грн..

Треба віддати належне, й навіть поставити у приклад іншим громадам дружну роботу жителів Свидника та вул. Степана Бандери с. Ластівка (на фото), які організовано провели ремонтні роботи. Як вони розповідають, байдужих не було – від малого до великого, і навіть 90-річний Михайло Ющишин, шанований в селі довгожитель, постійно проходив роботи, давав поради односельцям. А щоб питання ремонту моста зняти взагалі, то в наступному році треба ще полагодити опори, зокрема відновити бетоновані тумби довкола них.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Людина і природа

# «ЗБЕРЕЖЕННЯ ПРИРОДНОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ПОЛІПШЕННЯ ЕКОЛОГІЇ КАРПАТ»

під такою назвою в часі проведення Третього Світового Конгресу Бойків на базі ДП «Боринське лісове господарство» відбулося засідання круглого столу ради екології та природних ресурсів

Після реєстрації учасників круглого столу, директор держлігоспу Михайло Ільницький розповів, як живе і чим займається підприємство, про його структуру, зробив невеличкий екскурс в минуле, відколи воно створено. Цікавою була розповідь про лісорозсадник, який є унікальним і надзвичайно цінним у плані вирощування як лісонасіннєвих, так і декоративних культур.

Основна площа лісорозсадника – 17, 5 га, лісонасіннєвих плантацій – 55 га. Загальна кількість декоративного садивного матеріалу, що зростає в лісорозсаднику, – 375 тис. шт. Кількість видів і форм дерев та чагарників, що використовуються в розсаднику підприємства для декоративних цілей, – 34 шт., в т. ч. екзотів – 30 шт., з них хвойних – 14 шт. Найбільші за обсягом: тuya західна (28,8 тис. шт.), самшит (2,9 тис. шт.), ялівець козацький (6,2 тис. шт.), кипарисовик (5,3 тис. шт.).

Після ознайомлення виступу Михайла Михайловича, із цікавою доповіддю «Збереження природного середовища та поліпшення екології Карпат», виступив інженер лісових культур, кандидат сільськогосподарських наук Теодор Порада. Сконцентрувавши свою увагу на основних чинниках, що призводять до забруднення екосистеми Карпат, та шляхи їх мінімізації, він детально охарактеризував основні антропогенні зміни в екологіко-економічних районах північно-східного макросхилу Українських Карпат та способи оптимізації їх природного середовища. Значну увагу було приділено й проблемі всихання ялицевих насаджень, лісовідновленню та догляду за

лісовими культурами. Теодор Михайлович детально зупинився на всіх екологіко-економічних районах, розподіливши їх на підгрупи, зокре-

ма дуже сильної, сильної, середньої та слабкої трансформації біогеопокриву, й визначив основні способи його оптимізації.

Не менш цікавою була доповідь фахівця Інституту екології Карпат Оксани Мараскевич. Вона стосувалася створення національно-природного парку «Бойківщина» та можливого відкриття пункту переходу кордону Боберка-Смольник.

На її думку, парк створювати конче необхідно, але він не має заходити розвитку лісового господарства та організації пункту перетину кордону. Межі парку мають бути визначені так, щоб все

розвивалося гармонійно, з користю для природи та людей.

Варто відзначити, що обе доповідачі демонстрували під час виступу слайди, у такий спосіб уточнюючи сказане. Вони також відповіли на ряд запитань від присутніх, серед яких були професор Варшавського університету Адам Байцар, його колега,

зич, головний лісничий ДП «Боринське лісове господарство» Віталій Земан, голова Турківської районної ради Володимир Лозюк.

Цікавою була й екскурсія по лісорозсаднику, яку провів директор Михайло Ільницький.

На завершення хочеться висловити одностайну думку учас-



також викладач цього вузу, наш земляк Валерій Височанський, представник парку «Надсянський» Василь Іжик, голова Хмельницького осередку ГО «Бойківщина ХХІ століття» Ярослав Пу-

ників круглого столу, які вважають його проведення надзвичайно вдалим й одним з найкращих у рамках Конгресу – за змістом, формою й актуальністю.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

## Конференції

# «Виховний та освітній рівень серед бойків як в Україні, так і в діаспорі»

На освітнянській конференції були присутні представники педагогічної громадськості Турківщини та інших регіонів Бойківщини, науковці та вихідці з Бойківщини, що займаються науково-педагогічною діяльністю, працівники Львівського інституту післядипломної педагогічної освіти Мирослав Зінкевич та Олег Гірний, голова Турківської РДА Олександр Лабецький та голова ГО «Майдан Турківщини» Геннадій Когут; заслужений працівник освіти, доцент кафедри українознавства філософського факультету Харківського національного університету ім. В. Каразіна Микола Зубков; вчителя української мови та літератури з Донеччини Ганна Лисенко; член делегації бойків з Івано-Франківщини Христина Дувірак; директор Львівського центру науки та інновацій, представник крайового товариства «Рідна школа» Михайло Яворський та голова регіональної ради підприємців у Львівській області; кандидат наук державного управління Ростислав Сорока.

Хвилиною мовчання учасники конференції вшанували пам'ять «Небесної Сотні» та загиблих воїнів, що брали участь у війні на Сході.

Розпочалась конференція з привітанням головуючою Наталією Гошівською та словами із вірша її покійного батька Михайла Романовича:

*Mi – Бойки!  
Нам доля наявічно віддала ці гори.  
Де срібло потоків дзвенить, як струна,  
Хвилюються ниви з лісами, як море,  
І маревом синім димить далина....*

**Зберімося, бойки, до Неньки – Вкраїни!**

**Розірвано пута сваволі й ганьби.  
Піднімемо рідну Вітчизну з руїни –  
Mi ж стали творцями Нової доби!**

Учасників зібрання привітали члени народного колективу Рицівської ЗОШ I-II ступенів, художній колектив педагогів Н. Висоцького НВК, переможниця районних та обласних пісенних конкурсів, чарівна, юна бойківчанка Ольга Комарницька з Боринського НВК, володарка титулу «Княгиня Бойківщини», співочий соловей нашого краю Іванна Юсипович із села Явора.

Під час роботи конференції у виступах Олександра Лабецького, Геннадія Когута, Миколи Зубкова, Ганни Лисенко, Ярослава Радевича-Винницького, Христини Дувірак, Михайла Яворського, Ростислава Сороки, Стефанії Мись, було дано аналіз історії та розвитку шкільництва в різних регіонах Бойківського краю, ґрунтово висвітлено соціально-економічні, політичні та культурно-освітні процеси, що відбувались на теренах Бойківського краю з найдавніших часів до сьогодення.

У рамках конференції проведено майстер-класи для юних бойків: робота з бісером (майстриня Надія Сушко – м. Львів, Руслана Лучак – м. Старий Самбір); витинанки (майстриня Ірина Кавчак – с. Вовче); різьблення (майстер Богдан Дем'ян – м. Турка); вироби з глини (майстриня Марія Яворська – м. Турка); писанкарство (майстриня Галина Дем'ян-Черчович – м. Турка); вишиванка (майстриня Розалія Канареєва – м. Турка); лозоплетіння (майстер Микола Коліщак – с. Либохора); виготовлення ляльок – мотанок (майстриня Алла Лемякіна – м. Самбір); бодіарт (майстриня Лілія Тиховська та Марія Галушко

В м. Турка, по вул. Молодіжна (біля річки, чеський проект), продається 3-кімнатна квартира на 2-му поверсі чотирьох поверхового будинку. Загальна площа – 70,4 м кв., 3 кімнати, кухня, 2 лоджії, 3 кладовики, вода, газ, без опалення. Потребує ремонту. Ціна – договірна. Тел. 0664554809; 0983057005.

Окрема штурмова рота 93 бригади «Карпатська Січ» просить медичної допомоги

**Краплі для носа:** нок-спрей, фармазолін, піносол.

**Краплі для вух:** отікапс, сульфацил, діклоберл-гель

**Гемостатичні препарати:** целокс, квін-клод, ізраїльські бандажі, розчин Рінгера, гемоксолін, натрій хлор, глукоза, фіброзчин, мазі від опіків, біопарокс, орасепт, інгаліпт, бронхомед, АСС-таблетки, еластичні бинти, атоксіл, сорбекс, вугільні таблетки.

Системи, налбуфін, анальгін, цитрамон, дімедрол в ампулах, лідокаїн, спазмалгон, амінокапронова кислота, німесил, шпринци 2,5 і різni, дексаметазон, кетанол (ін'єкції, таблетки), кетарол, цефтріаксин або затек, вода для ін'єкцій, левоміколь, Вітамін В6, В12, нікотинова кислота, каптопрес, корвалол, валер'яна (різni), одноразові скальпелі, фонендоскоп, Хело-наклейки для пневмоторекса, декомпресійна голка або катетори-Child, турнікети, хлоргексин, хлоргексидин, біоглюкозат, вата, бокси для стерилізації, ножиці медичні, маркери із зеленою, бетадин, аптечки натівські, Антигестамінні препарати, назофарингіальні трубки (стерильні), краплі для промивання очей, бинти, рюкзачки медичні.

Медикаменти можна занести у приміщення благодійного фонду «Милосердя», що знаходиться у м. Турка, вул. Міцкевича, 14 (приміщення редакції газети «Бойківщина»). Телефон для довідок: 0968372027.

– м. Самбір), валяння шерсті (майстрині Надія Сушкова, Надія Нечупуренко, Оксана Полетко – м. Львів); конкурс малюнків «Бойківщина очима дітей» (учасники – учні 4-7 класів); конкурс творів «Моя Бойківщина – реалії та майбутнє» (учасники – учні 8-10 класів); виставка дитячих робіт із природних матеріалів (навчальні заклади дійону).

Презентували вишиванки Марія Хахуляк та Аліна Лисанчин (Явірська ЗОШ I-III ст.), Ірина Бутрей (Боберківський НВК), Любов Сеничич – (В. Висоцький НВК).

Оні бойки – наша надія на оновлення та подальший розв'язок Бойківського краю. Саме їм, юним представникам древнього роду Бойків, від імені учасників конференції було доручено святковою колоною у вишиванках, з 20-метровим вишиваним рушником та корзинами квітів, пройтися центральною вулицею столиці Бойківщини та покласти квіти до статуї Божої Матері, пам'ятників Тараку Шевченку та Степану Бандері, стели Небесної Сотні.

Підводячи підсумки конференції, шановним доповідачам та гостям вручили пам'ятні буклети. Вчитель іноземної мови Ясеницького НВК Мар'яна Лило – представник секретаріату конференції, зачитала проект резолюції, який був схвалений учасниками одноголосно. Ним визнанено основні складові виховання бойківської молоді: старінками правдивої історії та плеканнями пошані до минулих поколінь, що творили і зберігали українську культуру і духовність, а також боролися за національне визволення свого народу.

**Наш кор.**

Напередодні навчального року

# ОСВІТА І МАЙБУТНЄ – ДВА КЛЮЧОВІ АСПЕКТИ,

**з позицій яких слід розглядати стан справ, що склався в освітянській галузі**

**Праця педагога споріднена з працею хлібороба і будівельника: із зернят добра і справедливості вирощує він душу дитини, із цеглинок знань складає її розум, своїми словами і своїм прикладом викладає найскладнішу на світі науку – бути людиною.**

**Знову за традицією, перед початком нового навчального року, 20 серпня, зібралися освітяни Турківщини – представники 50 навчальних закладів, трьох дошкільних і двох позашкільних – на свою велику педагогічну раду, аби поговорити про стан справ, що склався у галузі, та визначити її перспективи.**

Гостями районної вчительської конференції цього разу були Ірина Сислюк – начальник відділу загальної освіти Департаменту освіти і науки Львівської ОДА, Олександр Лабецький – голова Турківської РДА, Володимир Лозюк – голова Турківської районної ради та Валерій Височанський – науковець, літератор, краєзнавець. Вони не тільки вітали учасників зібрання з початком нового навчального року, а й коротко зупинилися на ситуації, що складається сьогодні в галузі освіти.

З основною доповіддю перед присутніми виступив начальник відділу освіти Турківської РДА Михайло Кропивницький. Найперше доповідач акцентував увагу на питанні, яке хвилює кожного педагога, – механізм формування бюджету освітянської галузі. Адже загальне зниження кількості дітей вплинуло на наповнюваність учнів у класах, яка, до речі, є найнижчою в області. Збільшується кількість загальноосвітніх навчальних закладів з малою чисельністю учнів (В. Гусенський НВК – 89 учнів, Буковинська ЗОШ I-II ст. – 29, Радицька ЗОШ I-II ст. – 39, Яворівська ЗОШ I-II ст. – 36, Яблунівська ЗОШ I-II ст. – 37, Кіндратівська ЗОШ I ст. – 6). Ці школи утримують за рахунок шкіл з великою кількістю учнів, що, у свою чергу, позначається й на фінансуванні.

– Бюджет виділяється з розрахунку – 8,5 тис. грн. на утримання одного учня. У відділі освіти розроблено відповідні заходи з економії коштів, але зекономити 10 млн. грн., яких не вистачає до кінця року, – не вдається. Не ви-

стачає грошей на капітальний і поточний ремонт, на придбання матеріалів, комп’ютерної техніки і т. д., – наголосив Михайло Миколайович. – Немає сумніву, що з метою ефективного використання наявних коштів, повинні пройти зміни в мережі навчальних закладів. Мова йде не про закриття, а про зниження ступенів окремих шкіл, у яких відсутня перспектива збільшення учнів. Дослідження показали, що малі школи не тільки дорогі в утриманні, але й не забезпечують дітей якісною освітою. Не в докір вчителям, але яку якість знань може дати вчитель, хоч як би він не був відданий обраній справі, якщо він викладає 5 предметів?! Проте, щоби провести оптимізацію шкіл, необхідно мати згоду громади, повинні відбутися сесії сільських рад, а вони навідріз відмовляються йти на пониження рівня ступеня школі. Адже за усім цим стоять люди, які при оптимізації будуть звільнені з роботи, а в даний час не так легко працевлаштуватися. З іншого боку, це все можна буде зробити, коли запропонує новий закон «Про освіту» і школи перебувають на утриманні громад. Саме тоді громади, виходячи із фінансування, вирішать, скільки і які навчальні заклади вони зможуть утримувати.

Але, незважаючи на важке фінансове становище, освітянам так вдалося дещо зробити за останній час. У кінці минулого і на початку цього року, завдяки департаменту освіти і науки Львівської ОДА, який додатково виділив 250 тис. грн., було переведено Ластівківський НВК та Рицівську ЗОШ I-II ст. з пінчого

опалення на водяне, від твердо-паливного котла. Силами МПП «Сян» завершено добудову другого поверху та перекрито дах новобудови одного корпусу Лосинецької ЗОШ I-II ст. Зараз продовжується капітальний ремонт чотирьох класних кімнат Шандровецького НВК, на черзі (після того, як буде виведено з аварійного стану) – перекриття спорзалу Боринського НВК.

– Завдяки допомозі районної адміністрації, відділом освіти було підготовлено необхідні документи на конкурс проектів державного фонду регіонального розвитку для завершення будівництва двох корпусів Н. Яблунівського НВК – в сумі 12 млн. грн., та хоча б початку будівництва Лібочорської ЗОШ I-III ст. – на суму 15 млн. грн., і закінчення добудови Лосинецької школи, в сумі 4,6 млн. грн. Для перекриття даху та ремонту стелі класної кімнати Турківської ЗОШ I-III ст. №1 – 1 млн. 133 тис. грн., – сказав доповідач. – Ми раді, що вже є Постанова КМУ про виділення цих коштів. На жаль, конкурс пройшли тільки Нижньояблунський НВК та Турківська ЗОШ I-III ст. №1. Ми вишикували 10% коштів для співфінансування проектів, а це, відповідно, 1 млн. 200 тис. грн. та 133 тис. грн. Слід сказати, що навчальні заклади ще й беруть участь у конкурсах мікропроектів обласної ради. Тут перемогли Нижньотурівський та Ластівківський НВК, у проекті ПРООН та ЄС «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду» – Матківський та В. Гусенський НВК. Але втілити в життя ці програми можна буде також при наявності співфінансування (50 відсотків – кошти районного бюджету, громад, спонсорів чи з інших джерел). На жаль, у бюджеті відділу освіти таких грошей наразі немає, а обласний департамент освіти і науки такі мікропроекти не проводив і нам нічим допомогти не може.

Увагу присутніх на конференції привернуло питання, що стосу-

валося підсумків зовнішнього незалежного оцінювання. Двоє випускників Верхньовисоцького НВК – претендентів на золоті медалі – не підтвердили високого рівня знань, а виконали завдання на середній рівень. Найгірша ситуація щодо проходження випускниками зовнішнього незалежного оцінювання у таких навчальних закладах: Ясеницькому НВК, де було 14 випускників, 9 учнів здали на низький рівень; Верхньовисоцькому НВК, де було 19 випускників, 9 учнів здали на низький рівень; Либочорській ЗОШ I-III ст. де було 30 випускників, на низький рівень склали ЗНО 12 учнів. Також успішність у Верхньояблунському НВК. А ось добре результати показали Турківська ЗОШ I-III ст. №1, а також Боринський НВК, Явірська ЗОШ I-III ст., Турківський НВК. Найбільша об'єктивність оцінювання знань учнів у Турківському НВК: високий рівень підтвердили всі учні, що становить 29% від загальної кількості випускників, а в 11 учнів з 22 – співвали річні оцінки та оцінки ДПА. Протягом 2014-2015 навчального року департаментом освіти і науки було проведено моніторинг серед учнів 11 класів з українською мовою, літературою та історією в Ільницькому та Верхньояблунському НВК. Під час порівняння результатів тематичного оцінювання, виявлено суттєві розбіжності. Завищення оцінок вчителями-предметниками, та результатами контрольних робіт, виявлено суттєві розбіжності. Завищення оцінок вчителями – від 1,4 до 4,0 бала.

У початковій школі продовжується вивчення предмета «Інформатика». Три початкові школи у поточному році отримали комп’ютери, але і тут залишаються проблеми. Перша – учні початкових класів і далі сидять за столами, які не відповідають санітарним вимогам, і друга – у школах I ступеня вчителі не мають відповідної фахової підготовки, щоби нормально проводити вивчення інформатики. Та й взагалі на сьогоднішній день за-

безпечення комп’ютерною технікою ЗНЗ району становить 66%, а підключення до мережі Інтернет – всього 20 відсотків.

Ішлося на нараді й про посилення національно-патріотичного характеру навчання та виховання учнів. Зусилля педагогів сьогодні мають бути спрямовані на реалізацію проектів, які виховують в учнів патріотичний обов’язок – готовність до військової служби та захисту України. Школярів потрібно активно залучати до участі в юнацькій військово-патріотичній грі «Сокіл», фізкультурно-оздоровчому патріотичному комплексі «Козацький гарп». В умовах неоголошеної війни на сході України та загрози територіальній цілісності нашої держави потребує посиленої уваги викладання предмета «Захист Вітчизни». Але на даний час неможливо якісно покращити його вивчення, у зв’язку з відсутністю навчальної зброї.

Як зазначив у своєму виступі начальник відділу освіти, у листопаді 2014 р. у районі проводили обласний моніторинг стану виховної діяльності. Проведене дослідження виявило наступні проблеми: низька читацька активність учнів, досить високий рівень недовіри старшокласників до педагогів, прояви девіантної (відхиленої) поведінки, випадки вживання алкоголю, тютюнопаління. І ці проблеми не тільки через духовну кризу українського суспільства. Причина їх існування – несистемний характер виховної роботи у навчальних закладах.

Словом, на освіті у новому навчальному році чекає рутинна робота у вирішенні багатьох шкільних проблем. Цей навчальний рік обіцяє бути щедрим на нововведення, цікаві плани, нові досягнення та професійні перемоги.

Із співдоповідями перед присутніми виступили директор Матківського НВК Михайло Трицятник, директор Турківського НВК Геннадій Когут, заступник директора з навчально-виховної роботи Нижньояблунського НВК Василь Ляхович, вчитель інформатики Турківського НВК Ірина Дец.

У підсумку, учасники серпневої районної педагогічної конференції прийняли відповідну резолюцію.

Після офіційної частини, робота з педагогічними працівниками продовжувалася на засіданнях районних методичних об’єднань.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## ЗМЕНШИЛАСЬ КІЛЬКІСТЬ ПРИЗЕРІВ ОЛІМПІАД

Кожного навчального року районним відділом освіти та навчальними закладами здійснюється системна робота щодо виявлення, підтримки та розвитку обдарованих дітей. Про це свідчать успіхи учнів в рай-

оних, обласних олімпіадах та конкурсах. За інформацією відділу освіти, 1320 школярів брали участь у районних предметних олімпіадах. З них 125 посіли призові місця, 60 учасників брали участь в обласних пред-

метних олімпіадах. Але, на жаль, наші учні отримали тільки чотири призові місця, що на 7 менше, ніж у минулому навчальному році. Призерами обласних олімпіад були: Віра-Марія Синич – Верхньовисоцький НВК (II місце з українською мовою та літературою), Мар’яна Кузьмак – Турківський НВК (II місце з біологією), Віта Ігнацевич – Явірська ЗОШ I-III ст. (III місце з хімії), Юлія Кузьо – Турківський НВК (III місце з християнської етики).

## МИХАЙЛО КРОПИВНИЦЬКИЙ ПОДАВ У ВІДСТАВКУ

Новий навчальний рік освітянська громадськість Турківщини зустрічає з новим начальником відділу освіти. Михайло Кропивницький, який трирічалий час очолював цей підрозділ, написав заяву про звільнення. А тимчасово виконувати обов’язки освітянського очільника доручено Мирону Волчанському, який у свій час уже обіймав цю посаду. Наразі не відомо, чи в майбутньому Мирон Степанович позбудеться приставки «в.о.» і стане повноцінним начальником, а чи на цю посаду прийде інша людина.

До речі, великою проблемою в освіті сьогодні є те, що на вчительських посадах працює дуже багато пенсіонерів. Деяким з них уже за 70. У разі прийняття закону України про заборону пенсіонерам працювати, в освітній галузі може виникнути криза кваліфікованих кадрів. Окрема тема – директори-пенсіонери. Вони, зазвичай, окрім директорської ставки, мають ще й годинне навантаження. Голова райдержадміністрації Олександр Лабецький дніами заявив, що докладе всіх зусиль, щоб такі керівники шкіл отримували виключно директорську зарплату, а уроки, які вони мають, нехай віддадуть молодим педагогам. Тим більше, що зарплата керівника навчально-закладу є досить-таки висока.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

## ОЗДОРОВЛЕННЯ УЧНІВ НА БАЗІ ШКІЛ НЕ БУЛО

У попередні роки, традиційно, відділ освіти проводив оздоровлення школярів Турківщини на базі загальноосвітніх навчальних закладів. Таким чином оздоровлювалося 50 і більше відсотків дітей, хоча повноцінним оздоровленням це навряд чи можна було назвати.

У цьому році, у зв’язку з відсутністю коштів, в місцевому бюджеті на оздоровлення було виділено 50 тис. грн. Проте й за них, як зазначають у відділі освіти, діти відпочивали у стаціонарних таборах. А за кошти благодійної християнської організації «Вітрила надії», під керівництвом Петра Височанського, цього літа було оздоровлено 270 учнів Верхньовисоцького НВК.

Підготувала Ольга ТАРАСЕНКО.

# У Карпати – до «Гостинних бойків»

Згасають останні дні літа, напосні паходами духмяного чебрецю та спілх груш у задбаних садибах. Але моя романтика втратила б сенс, якби думи свої не спрямували до рідних Карпат. Та не до тих гір, що славляться Яремчанським водоспадом і гуцульською бринзою, а до крутосхилів, що мають вершину Пікуй, та гостинні садиби бойків. На фоні Говерли, Заросляка чи Дземброні бойківські маршрути ще не «розкручені», однак не менше цікаві й привабливі своєю цілковитою цнотливістю.

Гусне – мое найрідніше село не лише на Турківщині, але й у світі. Тут, з-поміж 13 дітей своїх батьків, Господь благословив у світ і мене грішного. Та моя розповідь – не автобіографічний триптих, а враження від світлих людей, котрі заселяють гус-

метрів від садиби – її витоки. І саме тут, добре «общупавши» водяні маршрути річкової форелі, можна голіруч здобути омріяний рибний трофеї. До грибної юшки маєте унікальну нагоду назбирати справжніх біляків недалеко від газдівства Ільниць-



нянські гостинні оселі.

Іван та Любов Ільницькі – знані бойківське подружжя на Турківщині. І не тільки тому, що пан Іван – сільський голова Гусного. Говоритиму про його унікальну рукотворну садибу «Гостинні бойки». Тут, біля самого піdnожжя Пікуя – найвищої гори Львівської області, розкинулося газдівство гуснянського віття, оповите дзеркально чистою водою річки Гуснянки. За кілька десятків

кіл.

Але перед тим, як поласувати рибною чи грибною юшкою, Іван з Люборо запросять Вас відпочити в кабінки з... бджолами. Мова йде про лікувальний сон на вуликах. Господар обійтися є досвідченим бджолярем із власною великою пасікою. А ще – сон на свіжому сіні з природними ароматизаторами.

Ваша мандрівка Гуснянськими полонинами не буде доверше-

ною, якщо не відвідаєте цілющої бойківської сауни з басейном, що наповнений водою з гірського джерела.

Усе це, як і дбайливо облаштовані окремі кімнати, запропонують Вам гречні господарі.

Про кухню – окрема мова. Вона настільки справжня, що якби нею харчувався все життя, а не фастфудами, прожив би цілу сотню. Признається, Іван з Люборо та маленьким онучком Андрійком (на фото) пригощають нас, і ми переконалися в перевагах їхньої здорової їжі. Смачну випічку із запашним чаєм з гірських лікувальних рослин частують гостей їхня донька Андріяна з чоловіком і, на диво, тортом з полуниць тут можете поласувати навіть пізньої осені, бо ці солодкі ягоди родять у них аж до заморозків.

Я свідомо не розкриваю усі секрети гуснянської садиби «Гостинні бойки». Іван із Люборо радо зустрінуть охочих відпочити під Пікуєм у будь-яку пору року. Найперше, зателефонуйте цій чудовій родині. Пойдете до Гусного раз – наступного разу запросите друзів та знайомих.

Бажаю щасливої подорожі й присмного відпочинку. З Богом, у Карпати, в бойківські Карпати!

Львівська обл., Турківський р-н, с. Гусне, садиба Ільницьких «Гостинні бойки». Телефони господарів: +380976696431; +380680077226.

**P.S. До речі, назустріч садибі придумали ми з дружиною.**

**Вона умовна. Господарі оголосують конкурс на кращу назустріч. Переможця чекає доба безкоштовного відпочинку в Гусному.**

Володимир ГРОМИК,  
член Національної Спілки журналістів України

## Подяки

## Депутати дотримали слова

Громада с. Свидник і с. Ластівка (вул. Степана Бандери) висловлюють щиру подяку своїм депутатам – Роману Демківу, Василю Косивчаку і Олегу Юськіву, які відстоюють інтереси громади, обирають про своїх виборців і рідне село.

Завдяки їхнім зусиллям, відремонтовано міст, що сполучає Ластівку зі Свидником. Цей міст довгий

час був в аварійному стані. Також громада дякує директору відпочинкового комплексу «Карпати ТАОР» Андрію Печериці за спонсорську допомогу.

Уже згадані депутати ще минулої осені, за власні кошти, розпочали ремонт моста. І цьогоріч їм вдалося завершити цю добру справу.

Дай Боже цим добродіям міцного здоров'я, сил, енергії, успіхів у здійсненні усього задуманого.

## «БОЙКІВЩИНА»

# Вітаємо!

Дорогу, турботливу хресну маму – Галину Йосипівну Височанську із с. Висоцьке – з ювілейним днем народження, яке святкувалася 24 серпня, сердечно вітає похресник Сергій і бажає їй міцного здоров'я, радості від життя, довголіття.

**Не пам'ятаю, як мене хрестили,  
Але з дитинства поруч Ви зі мною.  
Нас ангели благословили,  
Ви стали для мене рідною.  
Я люблю Вас за відданість і щирість,  
За теплі та розрадливі слова,  
Тож хай Господь пошле Вам з неба милість,  
Пречиста Діва хай в житті допомагає.**

До привітань приєднуються куми Володимир і Надія Юрчико.



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро-сердично вітають з 60-річчям від дня народження медсестри амбулаторії с. Лімана – Ганну Федорівну Дністрянську – і бажають шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довго-го віку.

**Хай будуть поруч віра і надія,  
Як два крила, що впасті не дадуть.  
А сам Господь по милості наділить  
Ще довгих літ, що сонцем виграють.**



Дорогого, турботливого, люблячого чоловіка, батька, дідуся – Йосипа Михайловича Созанського – жителя с. Мохнате, з 85-річчям від дня народження щиро вітають дружина Іванна, дочки Ганна, Оксана, Руслана, сини Іван і Володимир, зяті Іван, Віктор, невістки Любомира і Любов, 10 онуків і бажають йому доброго здоров'я, ро-динного тепла, сил, наснаги, достатку, Божого благосло-вення на многій літі!

**Спасиби, рідненький, за вічну турботу,  
За щире бажання добра нам усім.  
Хай серце ще довго у грудях палає,  
А руки, мов крила, нас пригортають.  
Щоб здоров'я було, щоб жили – не тужили.  
Ви найбільшого щастя в житті заслужили.  
Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,  
Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.**



Дорогого швагра, жителя с. Буковинка – Мар'яна Михайловича Волчанського – з ювілейним днем народження, яке відсвят-кувалася 28 серпня, щиро вітають Микола з сім'єю, Га-лина з сім'єю, Надія з сім'єю, Люба з сім'єю, Іван з сім'єю, Осипа з сім'єю, Володимир з сім'єю та бажа-ють йому міцного здоров'я, щастя, довголіття, Бо-жого благословення.

**Хай Бог милосердий з високого неба  
Дарує усе, чого лише треба.  
А Матінка Божа – Цариця Свята –  
Дарує щасливі і довгі літа.**



Парафіяни і церковний комітет храму Собор Пресвятої Богородиці УГКЦ с. Матків щиро-сердечно вітають з ювілейним днем на-родження йоміст – Світлану Іванівну Дригинич – і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я, світлої радості в житті, поваги від людей, любові від дітей, невисипущої життєвої енергії, миру, достатку, родинного тепла і Божого благословення на многій літі!

**Хай квітне доля у роках прекрасних,  
Господь дарує радість і здоров'я,  
Хай кожен ранок з неба сонцем ясним  
Вас осяєве світлом і любов'ю.  
Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить  
І береже Вас від біди повсюди.  
Нехай несе Вам радість кожна мить  
І благодать Господня з Вами буде.**



Дорогу куму, люблячу хресну маму – Оксану Михайлівну Пелюш-кевич, жительку с. Комарники, фельдшера с. Зворець, щиро-сердично вітають з днем народження, яке вона святкувала 24 серпня, куми Надічі і похресник Міша. Вони бажають їй міцного здоров'я, безмежного людського щастя, Божої опіки у житті.

**Здоров'я, щастя зичим не на рік –  
На все життя бажаєм його щиро.  
Щоб радісним і довгим був Ваш вік –  
З добром, любов'ю, спокоєм та миром.  
Шануєм Вас за любляність і щирість,  
Тож хай Господь пошле Вам з неба милість,  
Пречиста Діва хай в житті допомагає,  
Ангел Господній на крилах Вас тримає.**



# МАР'ЯН КУЗАН - ГІДНИЙ СИН БОЙКІВСЬКОГО КРАЮ

## До 90-річчя від дня народження

Єдиним українським композитором, що є представником іншої нації, став Мар'ян Кузан. Бойко з походження (народився в с. Ісаї 29 вересня 1925 р.), у дворічному віці він став з батьками французьким емігрантом. Вже на новій землі народилася його сестра Стефанія, яка стала пізніше дружиною знаменитого графіка Якова Гніздовського.

Від дитинства українські й французькі впливи органічно переплелися в Мар'яна Кузана у єдине ціле, — карпатський фольклор у співі матері, професійне навчання гри на скрипці, фортепіано, гітарі, духових інструментах, також вокалу. Саме практичні знання у галузі музичного виконавства спрямували його творчість у жанрах і стилістичній мові.

Після закінчення Паризької консерваторії у Джорджа Данделью (учня Форе) в 1947 році, Кузан працює з різними камерними ансамблями, переважно духовими, і сам їх створює, пише для них музику. Займається й естрадою на Монмартрі.

У 1966 році Мар'ян Кузан організовував і став диригентом оркестру «Альфа-Омега», потім — оркестру Люксембурзької компанії телебачення.

Помер Мар'ян Кузан у квітні 2005 р.

Перше схвалення творчості Кузана мало місце також у Парижі 18 березня 1951 р. в симфонічному концерті. У ньому він був і диригентом, і автором творів, які пізніше, до речі, цілковіто не визнавав, а були це «Прелюдія і Заклик Асклепіоса» для голосу і короткий балет «Неділя», — частина авторського щоденника. А на протилежному кінці творчого шляху — кантата «Для любові до людини», написана на замовлення французького уряду, виконана у 1984 р. в катедрі міста Шартр. У 1988 році, з таким самим тріумфальним успіхом у головному концертному залі Америки, в Лінкольн-центрі у Нью-Йорку прозвучала ораторія «Неофіти», за поемою Шевченка. У 1990 р. на сцені паризького Театру Кастилії відбулася прем'єра балету Кузана «Велике вигнання», а у 1992 р. опера міста Тур поставила «Спокутування Св. Антонія».

Творчість Мар'яна Кузана різноманітна за жанрами і стилізованими ознаками. Причому її неможливо систематизувати згідно з класичними нормами тих чи інших виконавських складів. Жанровий діапазон простягається у нього від великих вокально-симфонічних полотен до п'ес для окремих інструментів, хоч таких є лише декілька. Низка творів написана з незвичним поєднанням голосу та інструментів, як наприклад «Пошуки» — для 4-х голосів і фортепіано, «Крок за кроком» — для голосу і 4-х інструментів і т.д. Серед чисто інструментальних є твори для різних складів, зокрема 6-ти тромбонів. Для змішаних ансамблів написані «Дивний світ Якова Гніздовського», «Сім дверей невідомого», «Шлях до світанку» — для квартету хвиль Мартено, «Для відродження» — для такого самого складу і ударних; крім того, слід ще назвати масштабні п'еси для одного і двох фортепіано, твори для скрипки. Для ве-

спрямованим почерком, порушує найгостріші проблеми сучасного людства — боротьбу духовного з матеріальним.

Звернення композитора до релігійної теми в останній період творчості посилюється і поглиbuється разом з його пошуками безпосередніх українських коренів. Це знайшло втілення ще в середині 1980-х рр. в ораторії «Неофіти» і «Давидових псалмах» у переспіві Шевченка, було продовжене в ораторії «Посланіє» і «Чорнобиль-реквієм», а 7 грудня 1992 р., у виконанні Французького симфонічного оркестру, в залі Плеєль у Парижі прозвучала увертура «Свобода», присвячена вільній Україні.

Як і підхід до фольклору, ставлення до втілення душевних переживань пройшло у Кузана довгу еволюцію: від періоду захоплення в юності, особливо у 50-ті роки, красою музичних структур і досконалістю техніки до підпорядкування усіх засобів меті відображення в нутрішнього змісту, ідейного задуму. Правда, експериментування ніколи не було для Кузана самоціллю, і через те кожен його твір живе, не

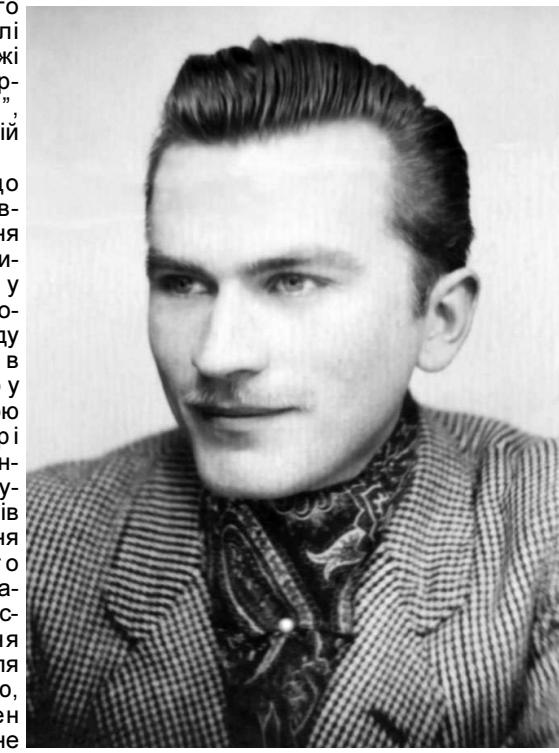
залишився спробою-етюдом, як у деяких композиторів і більшого масштабу. Важко сказати, що в цьому відіграло більшу роль — чи національна спадкоємність, чи витончений смак та інтуїтивність французької культури. Мабуть — обидва фактори. Найважливіше, що кращі твори Кузана відзначаються гармонійністю задуму і здійснення, технічною довершеністю і душевною глибиною, внутрішньою теплою.

Не шукаючи нової системи чи дотепер невідомих засобів вираження, Мар'ян Кузан — своєрідний і неповторний у кожному зі своїх творів. Техніка його письма і її елементи нам відомі, але ніде не можна вказати на запозичення, на копіювання когось чи чогось, а це є у творчості явищем доволі рідкісним. Причина цього — у глибокому переконанні автора в правильності свого шляху втілення обраних ідей і тем.

Наприкінці ХХ ст. важко митцю мати власний почерк. І все ж сильна індивідуальність Мар'яна Кузана, чітко окреслені світоглядні та естетичні концепції міцно відбилися і в його творчості. Використовуючи в техніці письма немало досягнень своїх сучасників — від французької школи до Шенберга — він ніде нікого не копіює. Сам композитор визнає вплив Булеза, Берга і нововіденської школи у певний період своєї творчості, поки він не вирішив, що час звільнитися, знайти свої корені. Теж саме сто-

сується у рідних національних традиціях. Звертаючись до більш давніх стилізових верств, навіть до романтизму і до народних джерел, композитор очевидно міняє не тільки спрямованість задумів, але й способи їх здійснення, та знову ж залишається в рамках своєї індивідуальності.

Манера письма Кузана може здатися дещо сухою, стриманою, особливо коли її порівняти з тим, до чого ми звикли в українській музиці. Вона є дійсно раціональ-



ною — продуманою, чітко окресленою, економною. Кожен раз вибір засобів мусить відповідати визначеній темі. Звідси випливають жанри, форми, структури, склад виконавців. Кузану близькі ідеї конструктивні, точно визначені, тому, мабуть, теми його творів переважно сучасні.

Звертаючись до симфонічного жанру, композитор приймає загальну схему структури і виконавського складу, але обирає стисливість форми і обмеженість, а рівночасно різновідність інструментарію. Для створення єдності твору він спирається на інтонаційно-ритмічні, часом і тембріві одиниці — мінімальні мотиви, а інколи й на спільність звуковисотного рівня початку і закінчення окремих частин.

Немає також тематизму в звичайному розумінні, його заступає повторність певних формул, не обов'язково мелодичних, але також ритмічних чи пов'язаних з роллю якогось інструменту. Через рідкісність появи, мелодико-тематичні утворення мають у Кузана особливо сильну дію, хоч мало коли вони є співучими у традиційному розумінні. Мелодику композитора важко було бы назвати багатою чи захоплюючою, що зрештою було б неймовірним наприкінці ХХ ст., проте ці мелодичні уривки, мотиви, проведення мають певну своєрідність, оригінальність.

Як же відбувається у композитора розвиток, як твориться форма? У текстових творах вона пе-

реважно наскрізна. В них, а також в інструментальних, першорядною є роль певних зв'язкових мотивів, перенесення і повторення іноді й суцільних епізодів, у залежності від масштабу цілої структури. Далі, продовжуючи розмову про те, що можна назвати у Кузана тематизмом, а що є комплексом кількох елементів музичної мови — інтонаційного, ритмічного, тембрового, динамічного рівнів, — найважливішим є варіаційний принцип. Він охоплює дрібні фрагменти твору, а також його ціле. Розробку, як окремий епізод, неможливо виділити навіть у симфоніях Кузана, але у відповідності до потреби і величини відрізків цілого виступає варіаційне чи варіантне розгортання.

Найважливішим фактором розвитку є у нього все ж колористика. Він охоплює не тільки тембр, але ритм, динаміку, в якійсь мірі інтонаційно-гармонічні структури, але далеко не в такій ролі, як це мало місце в імпресіонізмі. Воно письма Кузана може здатися дещо сухою, стриманою, особливо коли її порівняти з тим, до чого ми звикли в українській музиці. Вона є дійсно раціональ-

ною — продуманою, чітко окресленою, економною. Кожен раз вибір засобів мусить відповідати визначеній темі. Звідси випливають жанри, форми, структури, склад виконавців. Кузану близькі ідеї конструктивні, точно визначені, тому, мабуть, теми його творів переважно сучасні.

Звертаючись до симфонічного жанру, композитор приймає загальну схему структури і виконавського складу, але обирає стисливість форми і обмеженість, а рівночасно різновідність інструментарію. Для створення єдності твору він спирається на інтонаційно-ритмічні, часом і тембріві одиниці — мінімальні мотиви, а інколи й на спільність звуковисотного рівня початку і закінчення окремих частин.

Немає також тематизму в звичайному розумінні, його заступає повторність певних формул, не обов'язково мелодичних, але також ритмічних чи пов'язаних з роллю якогось інструменту. Через рідкісність появи, мелодико-тематичні утворення мають у Кузана особливо сильну дію, хоч мало коли вони є співучими у традиційному розумінні. Мелодику композитора важко було бы назвати багатою чи захоплюючою, що зрештою було б неймовірним наприкінці ХХ ст., проте ці мелодичні уривки, мотиви, проведення мають певну своєрідність, оригінальність.

Ярослав ПУЗИЧ,  
голова хмельницького осередку ГО «Бойківщина ХХI століття».

## Т е л е п р о г р а м а

**ПОНЕДІЛОК, 31****УТ-1**

06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 02.25, 05.10  
**Новини**  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.35 На слуху  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.15, 18.50 Про головне  
10.15 Перша студія  
10.55 Д/с «Стародавні китайські скарби»  
11.30 Д/с «Клуб пригод»  
12.00 Д/ф «По той бік людства. Світ машин»  
13.10 Вікно в Америку  
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»  
15.10 Казки Лірника Сашка  
15.20 Мультфільм  
15.35 Музичне турне  
16.25 X/f «48 годин на день»  
18.05, 22.50 Час-Ч  
18.15, 02.15 Новини. Світ  
19.30 Дорогі депутати  
19.50, 21.40 3 перших вуст  
20.00 Перша шпалта  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Подорожні  
23.00, 23.25, 00.05 Спецпроект «Велика країна»  
00.20 Домашня скарбничка

**КАНАЛ 1+1**

06.45, 07.10, 07.45, 08.10,  
08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
16.45, 19.30, 23.15 ТСН  
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»  
14.05 «Сліпа»  
14.45 «Не бреши мені»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
17.10 Т/с «Чорна троянда»  
20.30 «Чистопnews»  
21.00 Т/с «Свати - 6»  
22.00 «Гроші»  
23.35 «Мінкульт»  
00.00 X/f «Книга Ілая»

**ІНТЕР**

06.05 Д/ф «Великі українці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45  
**Новини**  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
11.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12.25, 14.20 «Судові справи»  
14.55 «Сімейний суд»  
15.50, 16.15 «Жди меня. Україна»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00 «Подробиці»  
21.00, 03.40 Т/с «Вілінай мене, якщо зможеш»  
23.45 Т/с «Три товариші»  
00.45 Т/с «Банкірші»

**ВІВТОРОК, 1**

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 02.25, 05.10  
**Новини**  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.35 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.50 Про головне  
10.10 Подорожні  
10.55 Український карт  
11.30 Д/с «Клуб пригод»  
12.05 Уряд на зв'язку з громадянами  
12.35 Дорогі депутати  
13.15, 18.05 Час-Ч  
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»  
15.05 Казки Лірника Сашка  
15.20 Мультфільм  
15.30 Хочу бути  
15.50 Фольк-music  
16.55 Д/ф «По той бік людства. Світ машин»  
18.15, 02.15 Новини. Світ

19.45 3 перших вуст  
20.00 Д/ф «Конгрес культури «Східного партнерства»  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Д/ф «Українська Гельсинська спілка»  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.20 Вертикаль влади  
00.20 Домашня скарбничка

**КАНАЛ 1+1**

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10,  
08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»  
12.20, 21.00 Т/с «Свати - 6»  
13.25 «Ворожка»  
14.05 «Сліпа»  
14.45 «Не бреши мені - 4»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
17.10 Т/с «Чорна троянда»  
20.30 «Чистопnews»  
21.00, 03.40 Т/с «Вілінай мене, якщо зможеш»  
23.45 Т/с «Три товариші»  
00.40 Т/с «Банкірші»

**ІНТЕР**

05.45, 20.00 «Подробиці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45  
**Новини**  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 Т/с «Горобини грона червоні»  
11.05 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12.25 «Судові справи»  
14.20 «Сімейний суд»  
15.20, 16.45 Т/с «Снайпери. Любов під прицілом»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
21.00, 03.40 Т/с «Вілінай мене, якщо зможеш»  
23.45 Т/с «Три товариші»  
00.45 Т/с «Банкірші»

**СЕРЕДА, 2**

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 02.25, 05.10  
**Новини**  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.35, 23.30 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.50 Про головне  
10.30 Д/ф «Конгрес культури «Східного партнерства»  
11.30 Д/с «Клуб пригод»  
12.00 Включення з Кабініу  
13.15, 18.05, 22.50 Час-Ч  
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»  
15.05 Казки Лірника Сашка  
15.20 Хто в домі хазяїн?  
15.40 Музичне турне  
16.35 X/f «Секрет озера Ерроу»  
18.15, 02.15 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
20.30 Вересень  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.40 3 перших вуст  
21.50 Слідство. Інфо  
22.40 Мегалот  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.20 Тепло. Уа  
00.20 Домашня скарбничка

**КАНАЛ 1+1**

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 02.15 ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10,  
08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.50 «Міняю жінку - 2»  
12.20, 21.00 Т/с «Свати - 6»  
13.25 «Ворожка»  
14.05 «Сліпа»  
14.45 «Не бреши мені - 4»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
17.10 Т/с «Чорна троянда»  
20.30 «Чистопnews», серія  
22.00 «Міняю жінку - 10»  
23.30 «Право на владу - 2»  
00.30, 02.40 X/f «Колекціонер»

**ІНТЕР**

05.45, 20.00 «Подробиці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45  
**Новини**  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 Т/с «Дар'я»  
11.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12.25 «Судові справи»  
15.20, 16.15 Т/с «Снайпери. Любов під прицілом»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
21.00 Ток-шоу «Чорне дзеркало»  
23.30 X/f «Англійський пацієнт»  
02.35 Т/с «Скандал 2»

**П'ЯТНИЦЯ, 4**

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 02.25, 05.10

19.45 3 перших вуст  
20.00 Д/ф «Конгрес культури «Східного партнерства»  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Д/ф «Українська Гельсинська спілка»  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.20 Вертикаль влади  
00.20 Домашня скарбничка

**ЧЕТВЕРГ, 3**

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 02.25, 05.10

**Новини**  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Тепло. Уа  
07.40, 23.25 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.15, 18.50 Про головне  
10.10 Д/ф «Вони боролись до загину»  
11.10 Вікно в Америку  
11.30 Д/с «Клуб пригод»  
12.00 Вересень  
12.25 Слідство. Інфо  
13.15, 18.05, 22.50 Час-Ч  
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»  
15.05 Казки Лірника Сашка  
15.20 Як це?  
15.50 Надвечір'я. Пам'яті Тамари Щербатюк  
16.45 Світло  
17.30 Книга іа  
18.15, 02.15 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.40 3 перших вуст  
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22.25 Етнографічні замальовки. Грузія  
23.00, 00.00 Підсумки  
00.20 Домашня скарбничка

**Новини**  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20 Агровектор  
06.30, 08.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.35, 23.25 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.15, 18.50 Про головне  
10.10 Д/ф «Вони боролись до загину»  
11.10 Вікно в Америку  
11.30 Д/с «Клуб пригод»  
12.00 Вересень  
12.25 Слідство. Інфо  
13.15, 18.05, 22.50 Час-Ч  
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»  
15.05 Казки Лірника Сашка  
15.20 Як це?  
15.50 Надвечір'я. Пам'яті Тамари Щербатюк  
16.45 Світло  
17.30 Книга іа  
18.15, 02.15 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.40 3 перших вуст  
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22.25 Етнографічні замальовки. Грузія  
23.00, 00.00 Підсумки  
00.20 Домашня скарбничка

**КАНАЛ 1+1**

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 03.00 ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10,  
08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.50 «Міняю жінку - 2»  
12.20 T/c «Свати - 6»  
13.25 «Ворожка»  
14.05 «Сліпа»  
14.45 «Не бреши мені - 4»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
17.10 T/c «Чорна троянда»  
20.10, 20.50 «Мультибарбара»  
21.15 «Вгадай ящик»  
22.05 «Світське життя»  
23.05 X/f «Великий майстер»  
01.35, 03.25 X/f «Материк»

**ІНТЕР**

05.45, 20.00 «Подробиці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45  
**Новини**  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 T/c «Дар'я»  
11.15 D/c «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12.25 «Судові справи»  
15.20, 16.15 T/c «Снайпери. Любов під прицілом»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
21.00 Ток-шоу «Чорне дзеркало»  
23.30 X/f «Англійський пацієнт»  
02.35 T/c «Скандал 2»

**СУБОТА, 5****УТ-1**

06.00, 07.00 Підсумки  
06.25 У просторі буття  
07.25 На слуху  
07.50 Вертикаль влади  
08.20 АгроЕра. Підсумки  
08.35, 00.05 Гумористичний клуб «Золотий гусак»  
09.10 Казки Лірника Сашка  
09.20 Казки віденського лісу  
09.35 Хочу бути  
09.55 Мультифільми  
10.30 Книга іа  
11.10 D/f «Народження Шарло»  
12.10 Етнографічні замальовки. Грузія  
12.20 D/f «Подорожуй Литвою»  
13.00 Світло  
13.45 D/f «Про Нью-Йорк із любов'ю»  
21.00, 03.45 T/c «Вілінай мене, якщо зможеш»  
23.30 T/c «Скандал 2»  
00.50 X/f «Тіні забутих



## СПОРТ

### ДЕСЯТЬ ПЕРЕМОГ – ІЗ ДЕСЯТИ МОЖЛИВИХ

Такі результати наразі демонструють верхньояблунські футболісти

У неділю, 23 серпня, відбулися матчі 12-го туру чемпіонату Турківського району з футболу.

У групі "А" команда з Борині перемогла Сянки, з рахунком 5:3, В.Турів розгромив Ластівку – 6:2, Завадівка у домашньому матчі не залишила жодних шансів футболістам з Жукотина – 4:0, Присліп прогнозовано переміг у Шум'ячі господарів, з рахунком 3:1, а лідер групи – команда с. Вовче несподівано програла вдома явіранам, з рахунком 0:1. Незважаючи на втрату трьох

очок, команда Вовчого продовжує очолювати турнірну таблицю з 30 очками. Стільки ж мають у своєму активі і присліпські футболісти, які займають другу pozицію. По 25 очок здобули Бориня та Явора, які і займають, відповідно, третє та четверту сходинку.

У групі "Б" матчі закінчилися так: Н.Яблунька – В.Яблунька – 2:6, Н.Висоцьке – Верхнє –

Турківська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади – начальника відділу освіти Турківської районної державної адміністрації - 1 посада.

**Кваліфікаційні вимоги:** Вища педагогічна освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста і стажем роботи в галузі освіти у державній службі на керівних посадах не менше 3 років, або стаж роботи в галузі освіти на керівних посадах не менше 5 років. Вміння працювати на комп'ютері.

**Для участі в конкурсі необхідні наступні документи:**

- заявка на участь в конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника із встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу та проходження державної служби;
- заповнена особова картка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки, розміром 4 x 6 см;
- копії документів про освіту, підвищення кваліфікації, присвоєння вченого звання, присудження наукового ступеня;
- декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік за формулою, передбаченою Законом України «Про засади запобігання і протидії корупції»;
- копія документа, що посвідчує особу;
- копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних);
- довідка про допуск до державної таємниці (у разі його наявності).

Термін прийняття документів – протягом 30 календарних днів з дня цього оголошення про проведення конкурсу.

**Документи подавати за адресою:** м. Турка, вул. С.Стрільців, 62, сектор кадрової роботи апарату райдержадміністрації.

Довідки за тел. 3-16-59.

Турківська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста відділу містобудування та архітектури Турківської районної державної адміністрації, на час відпустки для догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку, основного працівника - 1 посада.

**Кваліфікаційні вимоги:** Вища освіта в галузі містобудування та архітектури за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста. Стаж роботи за фахом на державній службі на посаді не нижче провідного спеціаліста – не менше 1 року, або стаж роботи в галузі містобудування та архітектури не менше 3 років. Вміння працювати на комп'ютері обов'язкові.

**Для участі в конкурсі необхідні наступні документи:**

- заявка на участь в конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника із встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу та проходження державної служби;
- заповнена особова картка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартики, розміром 4 x 6 см;
- копії документів про освіту, підвищення кваліфікації, присвоєння вченого звання, присудження наукового ступеня;
- декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік за формулою, передбаченою Законом України «Про засади запобігання і протидії корупції»;
- копія документа, що посвідчує особу;
- копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних);
- довідка про допуск до державної таємниці (у разі його наявності).

Термін прийняття документів – протягом 30 календарних днів з дня цього оголошення про проведення конкурсу.

**Документи подавати за адресою:** м. Турка, вул. С.Стрільців, 62, сектор кадрової роботи апарату райдержадміністрації.

Довідки за тел. 3-16-59.

**Терміново продается земельна ділянка, площею 0,0060 га (6Х10), в м. Турка, по вул. Міцкевича, 22/1г (біля колишньої контори торгової бази). Є всі документи. Ціна – договірна.**

Тел.: 0502058823.

## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2498 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

3:2, Бітля – Либохора – 1:5, Кривка – Гусне – 1:1. Команда с. В.Висоцьке відмовилася від подальшої участі в чемпіонаті. Всім її суперникам у наступних турах буде присуджено технічну перемогу – 3:0.

Таким чином, беззаперечним лідером групи "Б" є команда с. В.Яблунька, яка у 10-матчах отримала 10 перемог і має 30 очок. Найближчим її переслідувачем є Либохора – 24 очка, далі йдуть футbolісти з Гусного (20 очок) та Н.Висоцького (16 очок). Хороші шанси поборотися за прохідне – четверте місце – мають наразі і бітляни. У їх активі 15 очок.

Цієї неділі також пройшли матчі чемпіонату Львівської області з футболу серед команд першої ліги. Турківські "Карпати" приймали на своєму полі сусідів зі Старого Самбора. Юнакам вдалося здобути у своєму матчі 1 очко, зігравши з однолітками вінчию – 1:1, а дорослі знову програли. На цей раз – мінімально – 0:1.

Наступний матч наші футbolісти проведуть на війзді у м. Мостиська.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

**Продається земельна ділянка** під забудову, площею 0,24 га. Залитий фундамент. Район центральної лікарні. Ціна – договірна.

Телефони: 0664429003; 0995204295.

Загублений студентський квиток, КВ 09790051, виданий Самбірським педагогічним коледжем ім. Івана Філіппчака на ім'я Яни Іванівни Кирди, **вважати недійсним.**

У м. Турка, на базарі, терміново продаються 2 магазини, площею по 39 м.кв. кожен. Хороше, людне місце, під будь-який вид діяльності.

Звертатися за тел.: 0676767950 (Марія).

Загублене посвідчення особи, що проживає в районі, якому надано статус гірського, видане Ільницькою сільською радою на ім'я Ольги Євгенівни Блажівської, **вважати недійсним.**

Загублене посвідчення учасника Великої Вітчизняної війни (ВП 144044), видане Турківським управлінням соціального захисту населення від 22.02.2006р. на ім'я Василя Миколаївича Полосеника, **вважати недійсним.**

У магазині п.п. К.М.Гусак – сіл Розлуч, Нижня Ботівка, Яблунів, Ісаї, Н.Яблунька – потрібні продавці.

Звертатися за тел.: 0673706010.

Загублене свідоцтво про право власності на нерухоме майно (СAC №259098), видане 17.10.2008 р. Завадівською сільською радою на ім'я Дениса Вікторовича Лоневського, **вважати недійсним.**

## РІШЕННЯ

### ЛАСТІВКІВСЬКА СІЛЬСЬКА РАДА

35 сесія 6 скликання від 16.08.2015 р. №350

Про затвердження детального плану території земельної ділянки та надання дозволу на виготовлення проекту землеустрою щодо зміни цільового призначення земельних ділянок для ведення особистого селянського господарства та обслуговування індивідуального житлового будинку під будівництво мотельного комплексу.

Розглянувши заяву Кімакович Сюзанні Ігорівні про затвердження детального плану території земельної ділянки та надання дозволу на виготовлення проекту землеустрою щодо зміни цільового призначення земельних ділянок для ведення особистого селянського господарства та обслуговування індивідуального житлового будинку під будівництво мотельного комплексу, відповідно до ст.26 п 42 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», ст.12 п.б, ст 118, 151 Земельного кодексу України, сесія Ластівківської сільської ради вирішила:

1. Затвердити Кімакович Сюзанні Ігорівні детальний план території земельної ділянки під будівництво мотельного комплексу по вул.І.Франка в с.Коритище Турківського району Львівської області.

2. Надати дозвіл на виготовлення проекту землеустрою щодо зміни цільового призначення земельних ділянок для ведення особистого селянського господарства та обслуговування індивідуального житлового будинку під будівництво мотельного комплексу Кімакович Сюзанні Ігорівні, жительці м.Дрогобич, вул.Л.Українки, 8/14.

3. Контроль за виконанням рішення покласти на голову постійної діючої комісії із земельних питань В.Д.Штереб.

Ластівківський сільський голова І.Г.Юшишин

## ЗВЕРНЕННЯ!

Соціалісти Львівщини звертаються до всіх прихильників лівої ідеї та небайдужих громадян з метою об'єднання однодумців для втілення в життя європейських стандартів та принципів соціальної справедливості.

Всіх, хто готовий відстоювати свої права, іти у владу, брати на себе відповідальність як за майбутнє територіальної громади, так і за долю України загалом, запрошуємо до спільноти роботи.

м.Львів вул.В.Великого, 2 оф. 501.

Тел.: (032)232-17-32, (098)645-39-02

Email: Vlady.Gromadam@ukr.net

Турківська міська рада повідомляє про те, що за межами м. Турка відводиться земельна ділянка для ведення особистого селянського господарства, площею 0,1329 га, гр. Петру Васильовичу Рогачу.

**СПІВЧУВАЄМО**

Колективи редакції районної газети «Бойківщина» та студії районного радіомовлення «Карпатський гомін» висловлюють шире співчуття коректору редакції Катерині Іванівні Когут з приводу великого і непоправного горя – смерті брата – Богдана.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють шире співчуття головному лікарю лікарської амбулаторії с. Ясениця Юрію Юрійовичу Євчаку з приводу великого горя – смерті матері.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ глибоко сумують з приводу передчасної смерті завідувача ФАПу №2 с. Присліп Оксани Миколаївні Кость і висловлюють шире співчуття рідним і близьким покійної.

Виконавчий комітет, депутатський корпус і працівники Присліпської сільської ради глибоко сумують з приводу передчасної смерті депутата сільської ради, зав ФАПу №2 с. Присліп Оксани Миколаївні Кость і висловлюють шире співчуття рідним і близьким покійної.

Педагогічний колектив Ясеницького НВК висловлює шире співчуття вчителю Ганні Миколаївні Євчак з приводу тяжкої втрати – смерті свекрухи.

Педагогічний та учнівський колективи Присліпського НВК висловлюють шире співчуття вчителю географії Людмилі Миколаївні Кудріч та учням 3 і 4 класу – Марії і Софії Кость – з приводу великого горя – передчасної смерті сестри та матері.

Вчителі, учні та технічні працівники Буковинської ЗОШ І-ІІ ст. висловлюють шире співчуття техпрацівниці Дарії Мар'янівні Комарницькій з приводу великої і